

Chapter 2 Typesetting Text

Du Ang

du2ang233@gmail.com

2017 年 5 月 28 日

1 文章和语言的结构

写文章最重要的一点是要把想法、信息、知识传达给读者，而好的文章结构能够帮助读者更好地查看、感受和理解我们想传达的东西。

L^AT_EX 中最重要的文本单位是段 (paragraph)。一段文字应该只包含一个思想或一种想法。写文章时什么时候分段？应该怎么分段呢？如果要写一个新的想法了，那就另起一段，对应在源码中空一行)；否则，可以用换行符 (line breaking) 来继续写原来的想法，对应在源码中使用 `\` 或 `\newline`。

很多人都低估了合理分段的重要性。在 L^AT_EX 中，很多人甚至都不知道什么是分段，自己已经新起了一段都不知道。按照我的理解，一般情况下是不需要使用换行符的，在该分段的时候在代码里空一行另起一段就行了。但是在使用公式 (equation) 的时候需要考虑好该使用什么，这时候很容易犯上述的错误。下面是说明该换行还是该另起一段的三个正确示例：

% Example 1

`\ldots` when Einstein introduced his formula

`\begin{equation}`

`e = m \cdot c^2 \;` ,

`\end{equation}`

which is at the same time the most widely known

and the least well understood physical formula.

% Example 2

`\ldots` from which follows Kirchhoff' s current law:

`\begin{equation}`

`\sum_{k=1}^n I_k = 0 \;` .

`\end{equation}`

Kirchhoff' s voltage law can be derived `\ldots`

% Example 3

`\ldots` which has several advantages.

`\begin{equation}`

```

I_D = I_F - I_R
\end{equation}
is the core of a very different transistor model. \ldots

```

2 断行和断页

2.1 合理分段

- `\\` 或 `\newline`: 断行、不另起一段。`\\` 也在表格、公式等地方用于分行, 而 `\newline` 只用于文本段落中。
- `*`: 断行、不另起一段、不断页。
- `\newpage` 或 `\clearpage`: 断页。二者有些细微的区别: 一是在双栏排版中 `\newpage` 只起到另起一栏的作用; 二是涉及到浮动体的排版上行为不同。
- `\linebreak[n]`、`\nolinebreak[n]`、`\pagebreak[n]`、`\nopagebreak[n]`: 向 \LaTeX 建议哪些地方适合断行、断页, 哪些地方不适合断行、断页。 n 是数字, 代表适合/不适合的程度, 取值范围为 0 到 4, 默认为 4。数字越大代表程度越高。

一般 \LaTeX 都会努力找到最适合断行的地方。但是有些时候——比如它不知道该如何用连字符分割单词的时候, 它可能会让这一行文字从右边伸出这一段, 然后报出 `overfull hbox` 的警告。这时使用 `\sloppy` 命令可以使单词之间的间距增大来避免这个问题, 但是这时会报出 `underfull hbox` 的警告。大多数情况下这样排版出来的都不太好看。可以使用 `\fussy` 命令恢复 \LaTeX 的默认方式。

3 连字符 (Hyphenation)

对于绝大部分单词, \LaTeX 都能够找到合适的断词位置, 在断开的行尾加上连字符 -。如果一些单词没能自动断词, 我们可以在单词内手动使用 `\-` 命令指定断词的位置。另外, 也可以使用 `\hyphenation{word list}` 命令来指定使用连字符的位置, 例如 `\hyphenation{FORTRAN Hy-phen-a-tion}`, 其中的 `word list` 是不区分大小写的。

`\mbox{text}` 或 `\fbox{text}`: 会避免 `text` 被连字符分开。`\fbox` 比 `\mbox` 多了个可见的框。

4 预定义好的字符串

- `\today`: 2017 年 5 月 28 日 (打印当天日期)
- `\TeX`: \TeX
- `\LaTeX`: \LaTeX
- `\LaTeXe`: $\text{\LaTeX 2}_{\epsilon}$

5 特殊符号

5.1 引号 (Quotation Marks)

- 双引号: ``...text...'`
- 单引号: ``...text...'`

5.2 短划线 (Dashes) 和连字符 (Hyphens)

在 L^AT_EX 中有下面四种横杠:

- `-`: `-`, 连字符 (hyphen), 用于连接词语
- `--`: `–`, 短破折号 (en-dash), 常用于连接数字表示起止范围
- `---`: `—`, 长破折号 (em-dash), 常用于表示意思的转换
- `$-$`: `-`, 减号 (minus sign)

5.3 波浪线 (Tilde)

- `\~{}`: `~`
- `\sim`: `~`

5.4 斜杠 (Slash)

- `read/write`: `read/write` (不允许用连字符拆分)
- `read\slash write`: `read/write` (允许用连字符拆分)

5.5 度 (Degree Symbol)

- `$30\,\sim{\circ}\mathrm{C}$1`: 30 °C
- `30 \textcelsius`: 30 °C
- `86 \textdegree F`: 86 °F

5.6 欧元符号

要想使用欧元符号, 需要先在导言区通过 `\usepackage{textcomp}` 命令导入宏包, 然后再使用 `\texteuro` 命令输出欧元符号。如果所用的字体不包含欧元符号或者想用别的字体的欧元符号, 可以通过 `\usepackage[official]{eurosym}` 导入 `eurosym` 宏包, 然后用 `\euro` 输出官方的欧元符号。用 `gen` 来替换 `official` 参数可以使用和当前字体匹配的欧元符号。

- `\texteuro`: €
- `\euro`: €

¹这里的 `\,` 会输出空格

5.7 省略号 (Ellipsis)

L^AT_EX 提供了命令 `\ldots` 来生成省略号, 相对于直接输入三个点的方式更为合理。`\ldots` 和 `\dots` 是两个等效的命令。

- Apples, bananas, ...: Apples, bananas, ...
- Apples, bananas, `\ldots`: Apples, bananas, ...
- Apples, bananas, `\dots`: Apples, bananas, ...

5.8 连字 (Ligatures)

有些相邻的字母在排版时会连接起来, 可以通过 `\mbox{}` 命令避免它们相连。

- `ffshfilfluffia`: ffshfilfluffia (相连的情况)
- `f\mbox{f}shf\mbox{i}lf\mbox{l}uf\mbox{f}ia`: ffshfilfluffia (没有相连的情况)

5.9 重音 (Accents) 符号和特殊符号

示例代码如下:

```
\emph{\=a} \emph{\'a} \emph{\v a} \emph{\` a}
```

```
H\^otel, na\"i ve, \'el\`eve, \\
sm\o rrebr\o d, !'Se\~norita!, \\
Sch\"onbrunner Schlo\ss{}
Stra\ss e
```

示例输出结果如下:

\bar{a} \acute{a} \check{a} \grave{a}

Hôtel, naïve, élève,
smørrebrød, ¡Señorita!,
Schönbrunner Schloß Straße

重音符号和特殊符号命令列表:

<code>\`o</code>	<code>\'o</code>	<code>\^o</code>	<code>\~o</code>
<code>\=o</code>	<code>\.o</code>	<code>\"o</code>	<code>\c c</code>
<code>\u o</code>	<code>\v o</code>	<code>\H o</code>	<code>\c o</code>
<code>\d o</code>	<code>\b o</code>	<code>\t oo</code>	
<code>\oe</code>	<code>\OE</code>	<code>\ae</code>	<code>\AE</code>
<code>\aa</code>	<code>\AA</code>		
<code>\o</code>	<code>\O</code>	<code>\l</code>	<code>\L</code>
<code>\i</code>	<code>\j</code>	<code>!\`</code>	<code>?\`</code>

重音符号和特殊符号输出结果列表：

ò	ó	ô	õ
ō	ó	ö	ç
ö	ö	ö	q
q	q	ôo	
œ	Œ	æ	Æ
å	Å		
ø	Ø	ı	Ł
ı	ı	ı	ı

6 国际语言支持/中文排版支持

L^AT_EX 对其他很多语言提供了支持。`babel` 宏包可以用于对各种语言进行适配。其他语言暂时也用不到，这里就记录一下如何让 L^AT_EX 支持中文。

使用 L^AT_EX 排版中文有两种方式，一种是使用 `xeCJK` 宏包，另一种是使用 C_T_EX 宏包和文档类，推荐使用后者。C_T_EX 宏包和文档类是对 CJK 和 `xeCJK` 等宏包的进一步封装。文档类包括 `ctexart`、`ctexrep`、`ctexbook`，分别是对 L^AT_EX 的三个标准文档类 `article`、`report`、`book` 的封装，对 L^AT_EX 的排版样式做了许多调整，以切合中文排版风格。最新版本的 C_T_EX 宏包/文档类甚至支持自动配置字体。

6.1 C_T_EX 的安装

C_T_EX 宏集依赖的宏包和宏集已被最常见的 T_EX 发行版 T_EXLive 和 MiK_T_EX 所收录。如果本地安装的 T_EXLive 或 MiK_T_EX 不是完全版本，就需要通过这两个发行版提供的宏包管理器来安装宏包。

T_EXLive 的宏包管理器是 `tlmgr`。在 Linux 系统上，一般需要 `sudo` 权限才能正确地执行 `tlmgr` 的功能。

直接使用 `sudo tlmgr [arg]` 时，可能会提示找不到 `tlmgr` 或没有这个命令。乍一看，情况比较尴尬：不加 `sudo` 没有权限，加了 `sudo` 反而找不到命令了。经过上网搜索，在一个帖子² 里找到了解决方法。原来，`sudo` 有一种内置的保护机制，只会使用安全的环境变量 `PATH`。如果 T_EXLive 的路径不在 `sudo` 的安全环境变量内，它就找不到相关的命令。可以在终端执行 `sudo gedit /etc/sudoers`，然后将 T_EXLive 的路径添加到 `sudo` 的 `secure_path` 中。在我的 Ubuntu 16.04 上，添加后结果如下（后面的原有路径省略，不同路径用 `:` 隔开）：

```
Defaults secure_path="/usr/local/texlive/2016/bin/x86_64-linux:/usr/local/sbin:..."
```

不能用 `sudo` 执行 `tlmgr` 的问题解决后，在终端中依次执行以下命令，以更新 `tlmgr` 宏包管理器、已安装的所有宏包、安装 C_T_EX 宏集。

```
sudo tlmgr update --self
sudo tlmgr update --all
sudo tlmgr install ctex
```

²*sudo does not find tlmgr*, <https://tex.stackexchange.com/questions/203874/sudo-does-not-find-tlmgr>

6.2 使用 C_TE_X 文档类

C_TE_X 宏集提供了四个中文文档类：`ctexart`、`ctexrep`、`ctexbook` 和 `ctexbeamer`，分别对应 L^AT_EX 的标准文档类 `article`、`report`、`book` 和 `beamer`。使用它们的时候，需要将涉及到的所有源文件使用 UTF-8 编码保存。

下面是使用 `ctexart` 文档类编写的一个例子：

```
\documentclass[UTF8]{ctexart}
```

```
\begin{document}
```

中文文档类测试。你需要将所有源文件保存为 UTF-8 编码。

你可以使用 XeLaTeX、LuaLaTeX 或 upLaTeX 编译，也可以使用 (pdf)LaTeX 编译。

推荐使用 XeLaTeX 或 LuaLaTeX 编译。

```
\end{document}
```

C_TE_X 预定义的字库中的中文字体已经基本够用，包括宋体 (`\songti`)、黑体 (`\heiti`)、楷书 (`\kaishu`)、仿宋 (`\fangsong`) 等。更多 C_TE_X 的使用参考《C_TE_X 宏集手册》³。

7 单词之间的空格

为了使输出更美观、更具可读性，L^AT_EX 可能会在不同单词之间或句子末尾插入更多空格。L^AT_EX 默认句子以句点 (periods)、问号 (question marks) 或者感叹号 (exclamation marks) 结尾。但是如果句点跟在一个大写字母后面，它不会认为这是句子结尾，因为大写字母后面跟句点往往是缩略词。

用户可以通过具体的命令来改变上面的默认设定。一个斜杠跟一个空格会产生一个不会被扩大的空格；一个波浪线 (~) 会产生一个既不能被扩大、也不能从这里断行的空格；在句点前使用 `\@` 命令，不管这个句点是不是跟在大写字母后面，都会指定这个句子到句点就结束。使用 `\frenchspacing` 命令可以强制不在一个句子后面插入多余的空格。如果使用 `\frenchspacing` 命令就没必要再用 `\@` 了。

代码示例：

```
Mr.~Smith was happy to see her\\
```

```
cf.~Fig.~5\\
```

```
I like BASIC\@. What about you?
```

示例输出：

Mr. Smith was happy to see her

cf. Fig. 5

I like BASIC. What about you?

³ 《C_TE_X 宏集手册》，<http://mirror.unl.edu/ctan/language/chinese/ctex/ctex.pdf>

8 标题、章、节

文档类 `article` 中有以下几种分层次结构的命令：

```
\section{...}  
\subsection{...}  
\subsubsection{...}  
\paragraph{...}  
\subparagraph{...}
```

`\part{...}` 命令也可以把文档分为多个部分，但它不会影响 `section` 和 `chapter` 的编号。

和 `article` 文档类相比，在 `report` 和 `book` 中，可以使用 `\chapter{...}`。

由于 `article` 文档类中不包含 `chapter`，所以可以很方便地把 `article` 作为 `chapter` 插入 `book` 文档类。章节空隙、编号等由 `LaTeX` 自动完成。

下面是两个比较特殊的情况：

- `\part` 命令不会影响 `chapter` 或 `section` 的编号
- `\appendix` 命令没有任何参数，会把 `chapter`（对于 `report`、`book`）或 `section`（对于 `article`）的数字编号转换成字母编号。